



## СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ CERTIFICATE OF CONFORMITY

№./No.: 111299082

для производителя  
to the manufacturer

Открытое акционерное общество  
«Завод Промбурвод»  
220024, Республика Беларусь, г. Минск,  
ул. Асаналиева, 29  
Наименование изделия и обозначение типа  
Электронасосные агрегаты  
Типа : ЭЦВ.Е  
Спецификация версий этого типа находится на  
другой странице  
Испытуемый продукт соответствует основным  
требованиям безопасности следующих Директив  
ЕС Нового Подхода:  
2006/42/ЕС Продукция машиностроения  
2006/95/ЕС Низковольтное оборудование  
2004/108/ЕС Электромагнитная совместимость

Open-type Joint-Stock Company  
„Zavod Promburvod”  
Asanaliiev Str. 29  
220024 Minsk, Republic of Belarus  
Product and designation of type  
Electric submersible pumps  
Type : ЭЦВ.Е  
Specification of versions of this type is stated on the  
back page  
The tested product meets the essential safety  
requirements of the following European New Approach  
Directives:  
2006/42/EC Machinery  
2006/95/EC LVD  
2004/108/EC EMC

Следующие подтверждающие документы:  
Сводный протокол №. 110300036/1 от 23.09.2011

For this the following documents exist:  
Final report No. 110300036/1 from 23.09.2011

**CE** маркировку можно применять только в  
случае проведения оценки соответствия  
требованиям всех надлежащих Директив ЕС,  
предоставления технической документации и  
декларации о соответствии.

**CE** marking can be used only in the case of  
conformity assessment according to all relevant EC  
Directives, after working-out if the necessary technical  
documentation and after issuing of the conformity  
declaration.

Дата оформления : 23.09.2011  
Действителен до : 22.09.2016

Date of issue : 23.09.2011  
Valid till : 22.09.2016



  
Ing. Anna ONDRÁŠIKOVÁ  
Руководитель оценки соответствия продуктов  
Product Conformity Assessment Director

**Правила для применения сертификата соответствия**  
**The rules for use of this conformity certificate**

Запрещено изменять, дополнять или переписывать данные в сертификате соответствия.

Действие сертификата не распространяется на продукты, в которые без согласия TSÚ Piešťany, š.p. были внесены изменения, важные с точки зрения соответствия указанным нормативным документам.

Все существенные изменения в технологии изготовления или конструкции продукции, системы качества и дополнения к вышеуказанным техническим и правовым документам могут привести к прекращению действия сертификата соответствия. Ответственность за соответствие продукции несет изготовитель или его уполномоченный представитель в ЕС.

It is forbidden to modify, amend or rewrite the data in the conformity certificate.

This certificate cannot be used as a conformity certificate for product, where a change influencing conformity with the applied normative documents and regulations was done without approval of the TSÚ Piešťany, š.p.

Any significant change in product's form or construction, system of quality and supplements to above mentioned technical and legal provisions can result in invalidity of the certificate. Producer or his authorized representative is responsible for the product.

**Спецификация версий :**

**Specification of versions :**

- ЭЦВ.Е 4 - (1,0 ... 4,0)-(25...200)
- ЭЦВ.Е 5 - (4,0 ... 10,0)-(60...220)
- ЭЦВ.Е 6 - (4,0 ... 60,0)-(20...325)
- ЭЦВ.Е 8 - (16,0 ... 130,0)-(15...300)
- ЭЦВ.Е 10 - (65,0 ... 280,0)-(30...220)
- ЭЦВ.Е 12 - (250,0 ... 360,0)-(20...130)
- 2. ЭЦВ.Е 4 - (1,0 ... 4,0)-(25...200)
- 2. ЭЦВ.Е 5 - (4,0 ... 10,0)-(60...220)
- 2. ЭЦВ.Е 6 - (4,0 ... 60,0)-(20...325)
- 2. ЭЦВ.Е 8 - (16,0 ... 130,0)-(15...300)
- 2. ЭЦВ.Е 10 - (65,0 ... 280,0)-(30...220)
- 2. ЭЦВ.Е 12 - (250,0 ... 360,0)-(20...130)

**Стандарты, использованные для оценки соответствия основным требованиям указанных Директив ЕС :**

**Standards applied for conformity assessment with the essential requirements of the specified directives:**

EN ISO 12100:2010  
EN 809:1998+A1:2009/AC:2010  
EN 60204-1:2006/A1:2009/Cor. Feb.:2010  
EN 61000-6-3:2007  
EN 61000-6-1:2007

